



Forest
Stewardship
Council
Canada

People Building
Bridges Toward Responsible
Forest Management

Créer des liens
pour une
foresterie durable

annual
report
rapport
annuel
2002-2003

FSC Canada 2002-2003 Board of Directors Conseil d'administration

Chris McDonell (Chair)	<i>Tembec Inc.</i>
John Wiggers (Treasurer)	<i>Wiggers Custom Furniture Ltd.</i>
Russell Diabo	<i>Algonquins of Barriere Lake</i>
Peggy Smith (Secretary)	<i>National Aboriginal Forestry Association</i>
Martin von Mirbach (Vice Chair)	<i>Sierra Club of Canada</i>
Denise English	<i>East Kootenay Environmental Society</i>
Jean Arnold	<i>Falls Brook Centre</i>
Arnold Bercov	<i>Pulp, Paper and Woodworkers of Canada</i>

Environmentally,
socially,
economically
...choose FSC.

Un choix
environnemental,
social,
économique... FSC.



Reflections from the Chair ...

2002/03 marks the end of FSC Canada's first five years. The differences between "then" and "now" are striking. The ability to grow from a bedroom office with a single staff person to a national organization with a regional presence coast-to-coast-to-coast is testament to the surge in demand for forest certification in Canada, and the vision and commitment for FSC shown by our members and supporters.

When the notion of a national boreal Canadian standard emerged some four years ago, the task seemed insurmountable. Today, FSC Canada is proud to present such a standard to the world. A product of countless discussions and the engagement of Canadians across the country – all who have contributed should be justifiably proud!

As important as standards development is to a voluntary standards organization, it is through implementation of standards that advancement in forest conservation, social equity and marketplace choice are measured. This past year has seen encouraging developments in growth of FSC certification, in British Columbia, Quebec, Ontario and the Maritimes. While FSC Canada contributes over 10 percent of the area of FSC certified forests internationally, much work remains. Increasing the accessibility, uptake and benefits of FSC for woodlot owners, aboriginal tenure holders, community forests and forest companies throughout the supply chain are critical areas of focus.

In the coming months, international focus on the Canadian boreal region will increase. FSC is ideally positioned with an innovative standard to be used as a bridge to achieving responsible forest management.

Chris McDonell RPF

Réflexions du président...

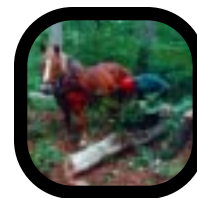
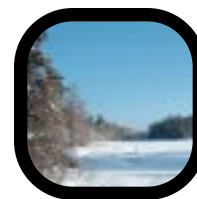
2002/03 indique la fin des premiers cinq ans du FSC Canada. Les différences entre alors et maintenant sont frappantes. L'évolution d'un bureau à un local et un employé en une organisation nationale ayant une présence d'un océan à l'autre témoigne de la croissance de la demande pour la certification forestière au Canada, ainsi que la vision et l'engagement à l'égard du FSC démontrés par nos membres et souscripteurs.

Lorsque la notion d'une norme boréale nationale canadienne a fait surface il y a quatre ans, la tâche semblait insurmontable. Aujourd'hui, le FSC Canada est fier de présenter une telle norme au monde entier. Elle est le produit d'innombrables discussions et de l'implication de canadiens à travers le pays — tous ceux qui y ont contribué ont de quoi être fiers !

Aussi importante l'élaboration de normes soit-elle à une organisation de normalisation volontaire, c'est par l'entremise de leur mise en application que l'on mesure les avancées en conservation des forêts, en équité sociale, et en diversité du marché. La dernière année a vu des développements encourageants dans l'augmentation de la certification FSC, en Colombie-Britannique, au Québec, en Ontario et dans les Maritimes. Bien que le FSC Canada contribue à plus de 10 pour cent de la superficie certifiée FSC à l'échelle internationale, il reste beaucoup à faire. Accroître l'accessibilité, l'adhésion et les avantages du FSC pour les propriétaires de boisés, les détenteurs de droits fonciers autochtones, les forêts communautaires et les compagnies forestières, et ce à travers toute la chaîne de production, sont des éléments qui nécessitent notre attention.

Dans les mois à venir, l'attention internationale sur la région boréale canadienne augmentera. Le FSC occupe une position idéale avec une norme novatrice qui fait office de pont pour atteindre l'aménagement forestier responsable.

Chris McDonell RPF



FSC: Ten Years of Responsible Forestry

Over the past 10 years, the Forest Stewardship Council (FSC) has grown to be a leader in setting, maintaining and monitoring standards for responsible forest management – environmentally responsible, socially beneficial and economically viable forestry.

The organization's unique governance structure means that FSC can bring together major environmental organizations, social and community activists as well as leading industry participants to improve management of the world's forests.

The FSC 10 Principles and Criteria are the result of this collaborative process and have become the benchmark by which responsible forest management is judged.

FSC provides a solution for consumers, forest managers, activist organisations and companies working with forest products who want to give or receive assurance about the origin of forest products from a credible and independent source.

Having established ourselves in 61 countries with 31 National Working Groups and a global headquarters in Bonn Germany, FSC will embark on its second decade from a strong stable base, expecting to play an even stronger role in global forestry.

Looking ahead, we will continue to work with retailers and forest product businesses to grow the market for FSC certified products while working with forest managers to increase opportunities for them to make a commitment to responsible practices.

FSC is founded CANADA CANADA Fondation du FSC	1st COC certificate USA ETATS-UNIS 1er certificat de chaîne de traçabilité	Completion of FSC Principle 10 INTERNATIONAL INTERNATIONAL Achèvement du Principe 10 du FSC	FSC Canada founded CANADA CANADA Fondation du FSC Canada	FSC Maritimes Standards Endorsed CANADA CANADA Norme FSC des Maritimes entérinée
--	---	--	---	--

1993

1993

1996

1996

1999

1993

1994

1996

1998

1999

1st FM certificate
MEXICO
MEXIQUE
1er certificat d'aménagement forestier

Completion of FSC Principles 1 through 9
INTERNATIONAL
INTERNATIONAL
Achèvement des Principes 1 à 9 du FSC

1st FSC certified product – Spatula
UK
ROYAUME-UNI
1er produit certifié FSC – une spatule

First regional standard endorsed
SWEDEN
SUEDE
Première norme régionale entérinée

Smallest Forest Certificate – 2 ha
UK
ROYAUME-UNI
Le plus petit certificat d'aménagement forestier – 2 ha

NBA basketball played on FSC certified floor	WWF Canada / Tembec Inc MOU	Home Depot sales of FSC product hit \$250 million, up from \$10 million in 1999	Worldwide database of FSC-certificates on-line	20,000 certified products on the market
USA ETATS-UNIS		N AMERICA AMERIQUE DU NORD	INTERNATIONAL INTERNATIONAL	INTERNATIONAL INTERNATIONAL
Match de basketball de la NBA disputé sur un plancher certifié FSC	Entente WWF Canada / Tembec Inc.	Les ventes de produits FSC chez Home Depot atteignent 250\$ millions ; elles étaient de l'ordre de 10\$ millions en	La base de données mondiale des certificats FSC se retrouve en ligne	Il y a 20 000 produits certifiés sur le marché

2000	2001	2002	2002	2003
2000	2001	2002	2003	2003

Largest Forest Certificate – 3.2 M ha	FSC receives international environmental prize	German federal government commits to FSC certification for all tropical timber purchases	FSC relocates from Mexico to Bonn	40 M ha certified globally in 57 countries
SWEDEN SUEDE	SWEDEN SUEDE	GERMANY ALLEMAGNE	INTERNATIONAL INTERNATIONAL	INTERNATIONAL INTERNATIONAL
Le plus grand certificat d'aménagement forestier – 3,2 millions d'hectares	Le FSC reçoit un prix international	Le gouvernement fédéral allemand s'engage à ce que tous ses achats de bois tropicaux soient certifiés FSC	Le FSC réimplante son siège social du Mexique à Bonn	Il y a 40 millions d'hectares certifiés de par le monde dans 57 pays

FSC: Dix années de foresterie responsable

Au cours des dix dernières années, le Forest Stewardship Council (FSC) a crû en un chef de file en matière d'établir, de maintenir et d'effectuer le suivi de normes d'aménagement forestier responsable – une foresterie écologiquement responsable, socialement bénéfique et économiquement viable.

La structure de gouvernance unique de l'organisme signifie que le FSC peut rassembler des organisations environnementales majeures, des activistes sociaux et communautaires et des chefs de file de l'industrie pour améliorer l'aménagement des forêts du monde.

Les 10 Principes et critères du FSC sont le résultat de ce processus collaboratif, et ils sont devenus l'étalon avec lequel l'aménagement forestier responsable est mesuré.

Le FSC offre une solution pour les consommateurs, les aménagistes, les organismes activistes et les compagnies qui travaillent avec les produits forestiers qui veulent obtenir ou donner une assurance au sujet de l'origine des produits forestiers grâce à une source crédible et indépendante.

Après nous être implantés dans 61 pays avec 31 Groupes de travail nationaux, et avec nos quartiers généraux à Bonn, en Allemagne, le FSC entreprend sa deuxième décennie à partir d'une base solide, et s'attend à jouer un rôle encore plus marqué sur la scène de la foresterie globale.

Pour l'avenir, nous continuerons à oeuvrer avec les détaillants et les entreprises de produits forestiers pour étendre le marché des produits certifiés FSC tout en travaillant avec les aménagistes à leur présenter des occasions d'adhérer à des pratiques responsables.



Real Solutions That Make a Difference

A monumental undertaking: the FSC National Boreal Standard

The FSC National Boreal Standard, covering a region of expansive geographic scope and diverse communities of Indigenous Peoples, provides best management practices for the 75% of Canada's forestland classified as the boreal forest. No initiative, either government or private, has attempted to create a standard of this magnitude for the boreal forest. With ever increasing interest over a two-year period, the FSC Boreal Coordinating Committee found new ground from multi-chambered regional steering committees, forest companies, Indigenous Peoples, ENGOs, and other interested parties through ongoing national consensus building. During the spring 2003, the second draft standard was field tested in four different locations of Canada. A shadow study also assessed the impact of the standard on wood supply, forest management, ecological values and community. To ensure consistency with other standards, harmonization efforts were carried out nationally with BC and the Maritimes, and internationally with Sweden and Finland. In September 2003 at the World Forestry Congress, a pre-accredited version will be made available to the public.

With only 1/3 of Canada's boreal forest undisturbed and growing commercial demands to access these regions, there is interest and commitment by a wide range of stakeholders to proactively set an acceptable and operational code for this last remaining frontier.

De véritables solutions qui font une différence

Une entreprise monumentale : la Norme FSC boréale nationale

La Norme FSC boréale nationale, qui englobe une région géographique étendue et diverses communautés autochtones, indique les meilleures pratiques d'aménagement pour 75 % des forêts canadiennes classées comme forêt boréale. Aucune initiative, qu'elle soit gouvernementale ou privée, n'a tenté de créer une norme de cette ampleur pour la forêt boréale. Avec un intérêt croissant sur une période de deux ans, le Comité de coordination boréal du FSC a trouvé de nouvelles pistes à partir de l'apport de comités directeurs multipartites régionaux, de compagnies forestières, de Premières nations, de groupes environnementaux, et d'autres parties intéressées, par l'entremise d'un processus continu d'atteinte de consensus. Au courant du printemps 2003, la seconde version préliminaire a été testée sur le terrain dans quatre sites au pays. Une étude parallèle a aussi évalué l'impact de la norme sur l'approvisionnement en bois, l'aménagement forestier, les valeurs écologiques et les communautés. Afin d'assurer une cohérence avec d'autres normes, des efforts d'harmonisation ont été déployés à l'échelle nationale avec la C.-B. et les Maritimes, et à l'échelle internationale avec la Suède et la Finlande. En septembre 2003 au Congrès forestier mondial, une version préentérinée sera rendue disponible au public.

Avec seulement 1/3 de la forêt boréale encore intouché, et considérant les demandes de plus en plus nombreuses pour y accéder à des fins d'exploitation commerciale, il existe un intérêt et un engagement croissants de la part d'un large éventail de parties prenantes pour établir un code de pratique acceptable et opérationnel pour cette dernière frontière.





Real Solutions That Make a Difference

A Time of Change in the Regions

2002 was a year of accomplishment and unprecedented organizational transition for the FSC in British Columbia. A Final Draft of the FSC-BC Regional Standard was recommended by the FSC Canada Board to FSC International for endorsement, and with this decision the role of FSC in BC began a transitional shift from regional standards development to standards implementation.

BC became the first regional initiative to enter into a chapter agreement with FSC Canada, resulting in incorporation within the legal framework of the national organization. With this new status and continuing the transition came the appointment of Evan Stewart, RFP, as BC Regional Director in early October, and the Chapter office relocation from Nelson to Vancouver.

In the Maritimes, FSC turned a corner in 2002-2003 effectively satisfying the conditions and revising the endorsed Maritime Regional Standard. While the issue of pesticides remains under debate nationally, the newly elected, streamlined yet more broadly representative Steering Committee is turning its attention to implementation, outreach and market relevance for FSC in the Maritimes.

FSC in BC and the Maritimes looks forward to working with innovative businesses, large and small, to advance FSC certification, and establish partnerships with interested environmental, social and indigenous groups and organizations, resulting in implementation, adaptation and review of the regional standards.

De véritables solutions qui font une différence

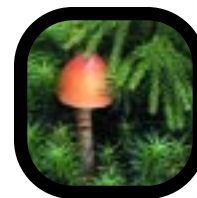
Un temps de changement dans les régions

2002 a été une année de couronnement et de transition organisationnelle sans précédent pour le FSC en Colombie-Britannique. Une ébauche finale de la Norme régionale FSC-C.-B. a obtenu la recommandation du conseil d'administration du FSC Canada auprès du FSC International pour son entérinement, et à la suite de cette décision le rôle du FSC en C.-B. a amorcé une transition pour mettre de côté l'élaboration de normes régionales pour aller vers leur mise en application.

La C.-B. est devenue la première initiative régionale à signer une entente avec le FSC Canada en tant que section régionale, s'insérant ainsi dans le cadre légal de l'organisation nationale. En même temps que ce nouveau statut et dans la foulée de la transition, Evan Steward, ing.f., a été désigné directeur régional de la C.-B., et le bureau a été relocalisé de Nelson à Vancouver.

Dans les Maritimes, le FSC a tourné une page en 2002-2003 en remplissant les conditions associées à la révision de la Norme régionale maritime entérinée. Bien que la question des pesticides fait toujours l'objet d'un débat à l'échelle nationale, le nouveau comité directeur, réduit en nombre tout en étant plus représentatif, tourne son attention vers la mise en œuvre, les communications et la place du FSC sur le marché des Maritimes.

Le FSC en C.-B. et dans les Maritimes anticipent de travailler avec des compagnies innovatrices, grandes et petites, afin de faire avancer la certification FSC et d'établir des partenariats avec des groupes environnementaux, sociaux et autochtones, afin d'arriver à la mise en application, l'adaptation et la révision des normes régionales.





Market Development Initiatives

FSC Canada, working with FSC US, Certified Wood and Paper Association (CWPA) and other partners, began to raise awareness and support the use of certified products and value-added production from certified forests.

There are now over 4 million hectares of FSC certified forests in Canada, and the wood capacity is well over 2 million cubic metres annually. Demand is increasing with strong public commitment from large retailers such as Home Depot and IKEA for FSC certification. The timing is right for a collaborative effort to improve supply chain linkages and develop the market for FSC certified products throughout Canada, and into the US, European and Asian markets.

Market Website

Businesses and consumers want more, easy to access, up-to-date information on FSC certification and the availability of certified products. To address this need, FSC Canada is creating a market friendly website that will fill the informational gap for clients seeking certification and businesses and consumers looking to buy certified product. It will feature detailed information on paper and green building markets, and will link visitors to organizations and product databases for the information they need. With its expectant launch in September 2003, this site will be accessible through www.fsccanada.org.

Initiatives en développement de marchés

Le FSC Canada, de concert avec FSC US, Certified Wood and Paper Association (CWPA) et d'autres partenaires, ont commencé une campagne de sensibilisation et d'appui à l'utilisation de produits certifiés et à la production de valeur ajoutée à partir de forêts certifiées.

Il y a actuellement plus de 4 millions d'hectares de forêt certifiée FSC au Canada, et la possibilité forestière y est de bien au-delà de 2 millions de mètres cubes annuellement. La demande est croissante, avec des engagements publics solides envers la certification FSC provenant de grands détaillants tels que Home Depot et IKEA. Le moment est propice pour un effort collaboratif visant à améliorer les liens de la chaîne de production et à développer le marché pour les produits certifiés FSC à travers le Canada, et dans les marchés étatsunien, européen et asiatique.

Site Web axé sur le marché

Les entreprises et les consommateurs souhaitent plus d'information à jour et facile d'accès sur la certification FSC et la disponibilité des produits certifiés. Afin d'aborder cette question, le FSC Canada met en place un site convivial aux acteurs du marché qui comblera le vide d'information pour les clients qui souhaitent se faire certifier et pour des acheteurs qui cherchent des produits certifiés. Il contiendra des informations détaillées sur les marchés du papier et du bâtiment écologique, et donnera des liens nécessaires aux visiteurs vers les organisations et les bases de données qui contiennent l'information voulue. La date de lancement prévue est en septembre 2003, et le site sera accessible via www.fsccanada.org.





Market Development Initiatives

Certificate Holder Survey: Benefits of Certification

To better understand the social, environmental and economic benefits of FSC certification, FSC Canada conducted a survey of its certificate holders. Preliminary results show that FSC certification is highly beneficial in the following ways:

Forest Managers

1. Improved community relations / stakeholder involvement
2. Improved forest management
3. More proactive management
4. Social license to manage forest
5. Free press and public relations

Chain-of-Custody

1. Improved corporate brand / image
2. Improved product brand / image
3. Improved credibility
4. Improved forest management
5. Access to new marketing opportunities.

This information will be used to prioritize work plans and to guide the development of further market service efforts.

Market Linkage Meetings

FSC Canada, in collaboration with Certifying Bodies, Forest Management certificate holders and WWF Canada, has conducted market development meetings for paper and solid wood products. The meetings were highly successful, and brought together current and prospective certificate holders in an open, informative dialogue. Current certificate holders were able to share their views on the benefits of FSC certification, and prospective businesses were able to learn more about FSC and the certification process.

Initiatives en développement de marchés

Sondage auprès des détenteurs de certificat : bénéfices de la certification

Afin de mieux comprendre les bénéfices sociaux, environnementaux et économiques de la certification FSC, le FSC Canada a effectué un sondage auprès de tous ses détenteurs de certificats. Les résultats préliminaires indiquent que la certification FSC est profitable pour les raisons suivantes :

Aménagistes

1. Amélioration des relations avec la communauté et de l'implication des parties prenantes
2. Meilleur aménagement forestier
3. Gestion plus proactive
4. Aval social pour aménager la forêt
5. Relations ouvertes avec la presse et le public

Chaîne de traçabilité

1. Meilleure image corporative
2. Meilleure image associée au produit
3. Meilleure crédibilité
4. Meilleur aménagement forestier
5. Accès à de nouvelles opportunités de marché

Cette information sera utilisée pour identifier les priorités du plan de travail et pour guider l'élaboration de futurs efforts en services de mise en marché.

Rencontres sur les liens de marché

FSC Canada, en collaboration avec les organismes d'enregistrement, les détenteurs de certificats d'aménagement forestier, et WWF Canada ont tenu des rencontres sur le développement des marchés pour les produits de papier et de bois. Les rencontres ont été une réussite, et ont permis de rassembler des détenteurs de certificats actuels et potentiels en un dialogue ouvert et informatif. Les détenteurs de certificats actuels ont pu partager leurs perspectives sur les bénéfices de la certification FSC, et les entreprises intéressées ont pu en apprendre davantage au sujet du FSC et du processus certification.



\$ 909,893
Revenues/Revenus



3% Other
Autres

5% Donations
Dons

92% Foundation Grants
Subventions de fondations

\$ 877,983
Expenditures/Dépenses



9% Administration
Administration

11% Policy/Governance
Politiques/Gouvernance

26% Markets/Communications
Marchés/Communications

54% Standards Development
Élaboration de normes

Financial Report for the FSC Canada Working Group 2002 – 2003

McPherson & McPherson Chartered Accountants audited the 2002-2003 Statement of Financial Position of FSC Canada as at March 31, 2003 (copies available on request from the FSC Canada office). The adjacent Revenues and Expenditures charts demonstrate the sources of income and approximate allocation of expenditure by area of activity. Both Revenue and Expenses increased over the previous year, as did the allocation of resources to Standards Development (49 to 54%) and Markets Development and Communications (18 to 26%).

FSC Canada would like to acknowledge its gratitude to the following organizations providing financial support for 2002-2003 fiscal year: The Pew Charitable Trusts, The Richard Ivey Foundation, and The Kohlberg Foundation.

Members of the National Standards Advisory Committee (NSAC)

- Denise English, Chair (NSAC), East Kootenay Environmental Society
- Francine Dorion, Abitibi-Consolidated Inc.
- Jim Farrell, Canadian Forest Service, Department of Natural Resources
- Keith Moore, Consultant

Members of the Boreal Coordinating Committee (BCC)

- Martin von Mirbach, Chair of the BCC, Sierra Club of Canada
- Jim Webb, Indigenous Advisory Council
- Brent Rabik, Alberta-Pacific Forest Industries Inc.
- Carolyn Whittaker, EcoTrust Canada
- Celia Graham, CCFM Certification Working Group
- Louis Bélanger, Laval University
- Steven Price, World Wildlife Fund Canada
- Susanne Hilton, Consultant (formerly with the Waswanipi Model Forest)
- Tom Beckley, University of New-Brunswick
- Kevin Timoney, Consultant
- Martin Litchfield, Consultant

Rapport financier pour le Groupe de travail FSC du Canada 2002 – 2003

McPherson & McPherson Chartered Accountants ont effectué l'audit pour les états financiers du FSC Canada pour 2002-2003 en date du 31 mars 2003 (des copies sont disponibles sur demande auprès des bureaux du FSC Canada). Les Revenus et Dépenses illustrés ci-dessus indiquent les sources de revenus et l'allocation approximative des dépenses par secteur d'activités. Les Revenus et les Dépenses ont tous deux augmentés par rapport à l'année précédente, tout comme l'allocation de ressources à l'élaboration de normes (49 à 54 %) et au développement de marchés et aux communications (18 à 26 %).

Le FSC Canada souhaite exprimer sa gratitude envers les organismes suivants, qui ont donné leur appui financier pour l'année fiscale 2002-200 : Pew Charitable Trusts, la Richard Ivey Foundation, et la Kohlberg Foundation.

Membres du Comité aviseur national sur les normes (NSAC)

- Denise English, Présidente (NSAC), East Kootenay Environmental Society
- Francine Dorion, Abitibi-Consolidated Inc.
- Jim Farrell, Service canadien des Forêts, Ressources naturelles Canada
- Keith Moore, Consultant

Membres du Comité de coordination boréal (CCB)

- Martin von Mirbach, président du CCB, Sierra Club du Canada
- Jim Webb, Conseil consultatif autochtone
- Brent Rabik, Alberta-Pacific Forest Industries Inc.
- Carolyn Whittaker, EcoTrust Canada
- Celia Graham, CCFM Certification Working Group
- Louis Bélanger, Université Laval
- Steven Price, World Wildlife Fund Canada
- Susanne Hilton, Consultante
(anciennement avec la Forêt modèle crie de Waswanipi)
- Tom Beckley, University of New-Brunswick
- Kevin Timoney, Consultant
- Martin Litchfield, Consultant

Contacts/Personnes à contacter

Staff/Personnel

Jim McCarthy	<i>Executive Director</i>	<i>Directeur exécutif</i>
Vivian Peachey	<i>Director, Certification Applications and Brand Management</i>	<i>Directrice, Mise en application de la certification et gestion de la marque de commerce</i>
Marcelo Levy	<i>Director, Standards Development</i>	<i>Directeur, Élaboration des normes</i>
Marc Thibault	<i>Coordinator, National Boreal Standard</i>	<i>Coordonnateur, Norme boréale nationale</i>
Simon Jia	<i>Communications Officer</i>	<i>Responsable des communications</i>
Erin Sutherland	<i>Standards Assistant</i>	<i>Assistant aux normes</i>
Hadley Archer	<i>Market Analyst Intern</i>	<i>Stagiaire en analyse de marché</i>

Regional Coordinators/Regional Coordinators

Evan Stewart	<i>Regional Director, British Columbia</i>	<i>Directeur régional, Colombie-Britannique</i>
Nicolas Blanchette	<i>Coordinator, Quebec</i>	<i>Coordonnateur, Québec</i>
Jamal Kazi	<i>Coordinator, Quebec</i>	<i>Coordonnateur, Québec</i>
Barry Breau	<i>Coordinator, Alberta Regional Committee</i>	<i>Coordonnateur, Comité régional de l'Alberta</i>
Dave Euler	<i>Coordinator, Ontario Regional Committee</i>	<i>Coordonnateur, Comité régional de l'Ontario</i>
Sue Kemmett	<i>Chair, Yukon Regional Committee</i>	<i>Présidente, Comité régional du Yukon</i>
Jeff Amos	<i>Chair, Maritimes Regional Committee</i>	<i>Présidente, Comité régional des Maritimes</i>



Forest Stewardship Council Canada

1 Eva Road, Suite 205, Toronto, Ontario, Canada, M9C 4Z5

Telephone: 416.778.5568 Facsimile: 416.778.0044 Website: www.fscscanada.org



Printed on FSC-certified paper. At least 17,5% of the fibre used in the manufacturing process of this paper comes from well-managed forests independently certified by SmartWood according to the rules of the Forest Stewardship Council, and 15% is recycled post-consumer waste paper. Certified by SmartWood SW-COC-677.
FSC Trademark © 1996 Forest Stewardship Council A.C.



Imprimé sur du papier certifié FSC. Au moins 17,5 % de la fibre utilisée lors du procédé de fabrication de ce papier provient de forêts sagement gérées, certifié par SmartWood de façon indépendante, conformément aux exigences du Forest Stewardship Council ; 15 % de la fibre provient de papier recyclé de post-consommation.
Certifié par SmartWood SW-COC-677.
Marque déposée par le FSC © 1996 Forest Stewardship Council A.C.



FSC Trademark © 1996 Forest Stewardship Council A.C. - FSC-SECR-0005

Design and Production: A Tyson Design Printing: Warren's Imaging and Dryography Inc.